



Študijný plán - Schválený

Akademický rok: **2019/2020**

Študijný program: **TNR15b - nemecký jazyk a kultúra a ruský jazyk a kultúra - (Jednoodborové štúdium, bakalársky I. st., denná forma)**

Súčet kreditov **Študijná časť: 170**

Súčet kreditov **Štátne skúšky: 10**

Študijný odbor: **11. - filológia**

garant : **doc. PhDr. Ružena Žilová, PhD. - podprogram Nemecký jazyk a kultúra**

garant : **prof. Natália Muránska, PhD. - podprogram Ruský jazyk a kultúra**

garant : **prof. PhDr. Daniela Müglová, CSc. - podprogram Prekladateľstvo a tlmočníctvo - spoločný základ**

Študijná časť

Povinné predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-RJ v kombinácii-PP									Min. 50 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/R1AOC/15	Audio-orálne cvičenie		3	2S	A	1	Z		Hanna Shvaba, Hanna Shvaba,
KTR/R1DR/15	Dejiny Ruska		5	2P + 1S	S	1	Z		Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD., Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD., Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD.,
KTR/R1Fon/15	Fonetika RJ		5	2P + 2S	S	1	L		Hanna Shvaba, Hanna Shvaba, Hanna Shvaba,
KTR/R1Rea/15	Reálie Ruska		5	2P + 1S	PH	1	L		Mgr. Ekaterina Matiushenko, PhD., Mgr. Ekaterina Matiushenko, PhD., Mgr. Ekaterina Matiushenko, PhD.,
KTR/R1Lit1/15	Ruská literatúra 1		5	1P + 2S	PH	2	Z		prof. Natália Muránska, PhD., prof. Natália Muránska, PhD., prof. Natália Muránska, PhD.,
KTR/R1Par/15	Paradigmatika		2	2S	A	2	Z		prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc., prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc., prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc., prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc.,
KTR/R1Lit2/15	Ruská literatúra 2		5	1P + 2S	S	2	L		prof. Natália Muránska, PhD., prof. Natália Muránska, PhD., prof. Natália Muránska, PhD.,
KTR/R1P1/15	Preklad 1		2	2S	A	2	L		Mgr. Kristína Nováková, Mgr. Kristína Nováková,
KTR/R1Mor/15	Morfológia RJ		5	2P + 2S	S	2	L		prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc., prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc., prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc.,
KTR/R1P2/15	Preklad 2		2	2S	PH	3	Z		PhDr. Andrej Zahorák, PhD., Mgr. Kristína

										Nováková, Mgr. Kristína Nováková,
KTR/R1SP/15	Syntaktický proseminár		2	2S	A	3	Z			doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., Mgr. Ekaterina Matushenko, PhD., Mgr. Ekaterina Matushenko, PhD.,
KTR/R1ZT1/15	Základy tlmočenia 1		2	2S	A	3	Z			PhDr. Andrej Zahorák, PhD., PhDr. Andrej Zahorák, PhD., Mgr. Kristína Nováková, Mgr. Kristína Nováková,
KTR/R1Syn/15	Syntax RJ		5	2P + 2S	S	3	L			doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD.,
KTR/R1ZT2/15	Základy tlmočenia 2		2	2S	A	3	L			PhDr. Andrej Zahorák, PhD., Mgr. Kristína Nováková, Mgr. Kristína Nováková, PhDr. Andrej Zahorák, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočnictvo-spoločný základ-PP									Min. 24 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SZ1UT/15	Úvod do translológie		4	2P	S	1	Z		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc.,
KTR/SZ1MorSJ/15	Morfológia SJ		3	1P + 1S	A	2	Z		Mgr. Patrik Petráš, PhD., PhDr. Katarína Dudová, PhD.,
KTR/SZ1LexSJ/15	Lexikológia SJ		3	1P + 1S	A	1	L		prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., PhDr. Marián Macho, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD.,
KTR/SZ1MPaT1/15	Metodika prekladu a tlmočenia 1		4	1P + 1S	S	2	L		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc.,
KTR/SZ1SynSJ/15	Syntax SJ		3	1P + 1S	A	2	L		PhDr. Katarína Dudová, PhD., Mgr. Patrik Petráš, PhD., Mgr. Patrik Petráš, PhD.,
KTR/SZ1MPaT2/15	Metodika prekladu a tlmočenia 2		4	1P + 1S	S	3	Z		prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., PhDr. Andrej Zahorák, PhD.,
KTR/SZ1StySJ/15	Štylistika SJ		3	1P + 1S	A	3	Z		PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD.,

Blok - Semináre k bakalárskej práci									Min. 6 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/bSBP01/15	Seminár k bakalárskej		2	2S	A	3	Z		prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., prof. Mgr.

	práci 1							<p>Štefan Beňuš, PhD., doc. PhDr. Jozef Brunclík, PhD., doc. Mgr. Elena Ciprianová, PhD., Mgr. Lýdia Čechová, PhD., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., Mgr. Mgr. Frédéric Michel André Delaneuville, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD., doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Soňa Hodáková, PhD., doc. PhDr. Igor Hochel, PhD., doc. PhDr. Mária Hricková, PhD., PhDr. Johanna Jakobovičová, PhD., prof. PhDr. Marta Keruľová, CSc., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., prof. PhDr. Natália Korina, CSc., Mgr. Martin Mačúra, PhD., doc. PhDr. Viera Marková, PhD., Mgr. Lenka Michelčíková, PhD., prof. PhDr. Daniela Műglová, CSc., doc. RNDr. Daša Munková, PhD., prof. Natália Muránska, PhD., PhDr. Ľudmila Pánisová, PhD., Mgr. Emília Perez, PhD., Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD., Mgr. Katarína Stanová, PhD., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., doc. PhDr. Eva Švarbová, PhD., PhDr. Dušan Teplan, PhD., PhDr. Ľuboš Török, PhD., Mgr. Lucia Vieriková, PhD., Mgr. Katarína Welnitzová, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD., Mgr. Hviezdoslava Zábojníková, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD., prof. PaedDr. Ľubomír Kralčák, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD., Mgr. Patrik Petráš, PhD., PhDr. Andrej Zahorák, PhD., PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., Daniel Krause, PhD., doc. Mgr. Martin Diweg-Pukanec, PhD., PhDr. Katarína Dudová, PhD., Mgr. Tomáš Bánik, PhD., prof. PaedDr. Zuzana Kováčová, PhD., PaedDr. PhDr. Martin Bodis, PhD., PhDr. Marián Macho, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD., PhDr. Marcel Oľšiak, PhD.,</p>
KTR/bSBP02/15	Seminár k bakalárskej práci 2		2	2S	A	3	L	<p>prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., prof. PhDr. Daniela Műglová, CSc., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., prof. Mgr. Štefan Beňuš, PhD., doc. PhDr. Jozef Brunclík, PhD., doc. Mgr. Elena Ciprianová, PhD., Mgr. Lýdia Čechová, PhD., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., Mgr. Mgr. Frédéric Michel André Delaneuville, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD., doc. PaedDr. Ján Gallo, PhD., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., Mgr. Soňa Hodáková, PhD., doc. PhDr. Igor Hochel, PhD., doc. PhDr. Mária Hricková, PhD., PhDr. Johanna Jakobovičová, PhD., prof. PhDr. Marta Keruľová, CSc., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., prof.</p>

										PhDr. Natália Korina, CSc., Mgr. Martin Mačura, PhD., doc. PhDr. Viera Marková, PhD., Mgr. Lenka Michelčíková, PhD., prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., doc. RNDr. Daša Munková, PhD., prof. Natália Muránska, PhD., PhDr. Ľudmila Pánisová, PhD., Mgr. Emília Perez, PhD., Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD., Mgr. Katarína Stanová, PhD., Mgr. Jozef Štefčík, PhD., doc. PhDr. Eva Švarbová, PhD., PhDr. Dušan Teplan, PhD., PhDr. Ľuboš Török, PhD., Mgr. Lucia Vieriková, PhD., Mgr. Katarína Welnitzová, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD., Mgr. Hviezdoslava Zábojníková, PhD., Mgr. Igor Tyšš, PhD., PhDr. Andrej Zahorák, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD., prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., Mgr. Patrik Petráš, PhD., prof. PaedDr. Zuzana Kováčová, PhD., PaedDr. PhDr. Martin Bodis, PhD., prof. PaedDr. Ľubomír Kralčák, PhD., doc. Mgr. Martin Diweg-Pukanec, PhD., PhDr. Katarína Dudová, PhD., PhDr. Marián Macho, PhD., PhDr. Mária Rendarová, PhD., PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., PhDr. Marcel Oľšiak, PhD., Mgr. Tomáš Bánik, PhD.,
KTR/bUSBP/15	Úvodný seminár k bakalárskej práci		2	2S	A	2	L			prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., doc. PhDr. Eva Dekanová, PhD., prof. PhDr. Edita Gromová, CSc., prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc., Mgr. Igor Tyšš, PhD., Mgr. Soňa Hodáková, PhD., prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., doc. Mgr. Edita Hornáčková Klapicová, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-NJ v kombinácii-PP									Min. 50 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/N1DKNJ1/15	Dejiny a kultúra nemeckej jazykovej oblasti 1		3	2S	A	1	Z		Yannick Baumann, M.A.,
KTR/N1ENL1/15	Epochy nemeckej literatúry 1		3	2P	S	1	L		doc. PaedDr. Eva Stranovská, PhD., Mag. phil. Radovan Glovňa, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD.,
KTR/N1Fon1/15	Fonetika 1 NJ		3	2P	A	1	Z		doc. Viera Chebenová, PhD.,
KTR/N1Fon2/15	Fonetika 2 NJ		3	2P	S	1	L		doc. Viera Chebenová, PhD.,
KTR/N1GP/15	Gramatický		3	2S	PH	1	Z		doc. PhDr. Ružena Žilová, PhD.,

	proseminár								
KTR/N1Lex/15	Lexikológia NJ		5	2P + 1S	S	2	L		doc. PhDr. Ružena Žilová, PhD.,
KTR/N1PAaP/15	Prekladateľská analýza a preklad NJ		5	1P + 2S	A	2	L		Mgr. Soňa Hodáková, PhD., prof. PhDr. Daniela Múglková, CSc.,
KTR/N1PPT/15	Preklad publicistických textov		3	2S	A	3	Z		Mgr. Soňa Hodáková, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD.,
KTR/N1Sty/15	Štylistika NJ		5	1P + 2S	A	3	L		PaedDr. Oľga Wrede, PhD., doc. PhDr. Ružena Žilová, PhD.,
KTR/N1Syn/15	Syntax NJ		5	2P + 1S	S	3	Z		Mgr. Ervín Weiss, PhD., doc. Viera Chebenová, PhD., PhDr. Roman Trošok, CSc.,
KTR/N1T1/15	Tlmočenie 1 NJ		3	2S	A	3	Z		prof. PhDr. Daniela Múglková, CSc.,
KTR/N1T2/15	Tlmočenie 2 NJ		3	2S	S	3	L		prof. PhDr. Daniela Múglková, CSc.,
KTR/N1Mor/15	Morfológia NJ		6	2P + 1S	S	2	Z		Mgr. Ervín Weiss, PhD., doc. PhDr. Ružena Žilová, PhD.,

Povinne voliteľné predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-RJ v kombinácii-PVP									Min. 12 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/R2JP1/15	Jazykový proseminár 1		2	2S	A	1	Z		Mgr. Vlastimil Pulcár, PhD., Mgr. Vlastimil Pulcár, PhD., Mgr. Miriama Bilčíková, PhD., Mgr. Miriama Bilčíková, PhD.,
KTR/R2RCaPo/15	Rečové cvičenia a počúvanie RJ		2	2S	PH	1	Z		Mgr. Miriama Bilčíková, PhD., Mgr. Miriama Bilčíková, PhD., Mgr. Ekaterina Matushenko, PhD., Mgr. Ekaterina Matushenko, PhD.,
KTR/R2ZF/15	Základy filológie		2	2P	A	1	Z		Mgr. Miriama Bilčíková, PhD., Mgr. Miriama Bilčíková, PhD., Mgr. Miriama Bilčíková, PhD.,
KTR/R2JP2/15	Jazykový proseminár 2		2	2S	A	1	L		Mgr. Vlastimil Pulcár, PhD., Mgr. Mária Bačová,
KTR/R2RCaCi/15	Rečové cvičenia a čítanie RJ		2	2S	A	1	L		Mgr. Miriama Bilčíková, PhD., Mgr. Miriama Bilčíková, PhD., Mgr. Ekaterina Matushenko, PhD., Mgr. Ekaterina Matushenko, PhD.,
KTR/R2JP3/15	Jazykový proseminár 3		2	2S	A	2	Z		Mgr. Vlastimil Pulcár, PhD., Mgr. Vlastimil Pulcár, PhD., Mgr. Žaneta Zsarnóczaiová, Mgr. Pavol Adamka, PhD.,

KTR/R2RCaPi/15	Rečové cvičenia a písanie RJ		2	2S	PH	2	Z		Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD., Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD.,
KTR/R2JP4/15	Jazykový proseminár 4		2	2S	A	2	L		Mgr. Žaneta Zsarnóczyiová, Mgr. Pavol Adamka, PhD.,
KTR/R2RK/15	Ruská kultúra		2	2P	A	2	L		Hanna Shvaba, Hanna Shvaba, Hanna Shvaba,
KTR/R2ZS/15	Základy slovtvorby		2	2P	A	3	Z		prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc., prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc., prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc.,
KTR/R2AT/15	Analýza textu		2	2P	A	3	L		prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc., prof. PhDr. Jana Sokolová, CSc.,
KTR/R2PPaT/15	Proseminár z prekladu a tlmočenia		2	2S	A	3	L		PhDr. Andrej Zahorák, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-PVP									Min. 6 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SZ2IT1/15	Informatika pre translátológov 1		2	2S	A	1	Z		doc. RNDr. Daša Munková, PhD.,
KTR/SZ2ZE/15	Základy ekonómie		2	2S	A	1	Z		Doc. RNDr. Marta Urbaníková, CSc., Mgr. Tibor Szentandrási, PhD.,
KTR/SZ2Ort/15	Ortografia		2	2S	A	1	Z		PhDr. Marcel Oľšiak, PhD., PaedDr. PhDr. Martin Bodis, PhD.,
KTR/SZ2IT2/15	Informatika pre translátológov 2		2	2S	A	1	L		doc. RNDr. Daša Munková, PhD.,
KTR/SZ2FraSJ/15	Frazeológia SJ		2	2S	A	2	Z		prof. PhDr. Juraj Glovňa, CSc., PhDr. Marián Macho, PhD.,
KTR/SZ2ZP/15	Základy práva		2	2P	A	2	Z		JUDr. PhDr. Barbara Pavlíková, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD.,
KTR/SZ2JK/15	Jazyková kultúra		2	2S	A	2	L		PhDr. Marián Macho, PhD.,
KTR/SZ2TaP/15	Technológie a preklad		2	2S	A	3	L		doc. RNDr. Daša Munková, PhD., Mgr. Emília Perez, PhD.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-NJ v kombinácii-PVP									Min. 12 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci

KTR/N2ULin/15	Úvod do lingvistiky NJ		2	2S	A	1	Z		PhDr. Roman Trošok, CSc., PhDr. Roman Trošok, CSc., Mgr. Ervín Weiss, PhD.,
KTR/N2DKNJ2/15	Dejiny a kultúra nemeckej jazykovej oblasti 2		2	2S	A	1	L		Yannick Baumann, M.A.,
KTR/N2RRZ/15	Receptívne rečové zručnosti NJ		2	2S	A	1	L		PhDr. Beáta Hockicková, PhD., Mgr. Soňa Hodáková, PhD.,
KTR/N2ULit/15	Úvod do literatúry NJ		2	2S	A	1	L		doc. PaedDr. Eva Stranovská, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD.,
KTR/N2IK/15	Interkultúrna komunikácia		2	2S	A	2	Z		doc. PaedDr. Eva Stranovská, PhD., PaedDr. Oľga Wrede, PhD.,
KTR/N2PRZ/15	Produktívne rečové zručnosti NJ		2	2S	A	2	Z		Mag. phil. Elisabeth Vergeiner,
KTR/N2R1/15	Reálie 1 NJ		2	2S	A	2	Z		Yannick Baumann, M.A.,
KTR/N2ENL2/15	Epochy nemeckej literatúry 2		2	2S	A	2	L		doc. PaedDr. Eva Stranovská, PhD., Mag. phil. Radovan Glovňa, PhD., Mgr. Ján Čakanek, PhD.,
KTR/N2R2/15	Reálie 2 NJ		2	2S	A	2	L		Mgr. Jozef Štefčík, PhD., Daniel Krause, PhD.,
KTR/N2NOP/15	Nemčina v odbornej praxi		2	2S	A	3	Z		PaedDr. Oľga Wrede, PhD.,
KTR/N2UOJ/15	Úvod do odborného jazyka		2	2S	A	3	L		PaedDr. Oľga Wrede, PhD.,

Výberové predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-RJ v kombinácii-VP									Min. 4 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/R3ZRO/15	Základy ruskej ortografie		2	2S	A	1	L		Mgr. Miriama Bilčíková, PhD., Hanna Shvaba,
KTR/R3RCaHo/15	Rečové cvičenia a hovorenie RJ		2	2S	A	2	L		Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD., Mgr. Vlastimil Pulčár, PhD.,
KTR/R3PLit/15	Proseminár z literatúry		2	2S	A	3	Z		Mgr. Pavol Adamka, PhD.,
KTR/R3PRJ1/15	Praktický ruský jazyk 1		2	2S	PH	3	Z		Hanna Shvaba, Hanna Shvaba,
KTR/R3PRJ2/15	Praktický		2	2S	A	3	L		Hanna Shvaba, Hanna Shvaba,

ruský jazyk 2									
---------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-VP									Min. 2 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/SZ3Ret/15	Rétorika		2	2S	A	1	L		PaedDr. Renáta Hlavatá, PhD., PhDr. Mária Valentová, PhDr. Peter Žiak, PhD.,
KTR/SZ3ZDSK/15	Základy diplomatickej a spoločenskej komunikácie		2	2P	A	2	Z		prof. PhDr. Peter Kopecký, CSc.,

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-NJ v kombinácii-VP									Min. 4 Kredity
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/N3RC2/15	Rečové cvičenia 2 NJ		2	2S	A	2	Z		Mgr. Anikó Ficzeré,
KTR/N3RC1/15	Rečové cvičenia 1 NJ		2	2S	A	1	L		Mgr. Soňa Hodáková, PhD., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD.,
KTR/N3TP/15	Tlmočnicke propedeutikum NJ		2	2S	A	3	Z		prof. PhDr. Daniela Múglová, CSc., Mgr. Beáta Ďuračková, PhD.,
KTR/N3PP/15	Prekladateľské propedeutikum NJ		2	2S	A	3	L		Mgr. Jozef Štefčík, PhD., Mgr. Soňa Hodáková, PhD.,

Štátne skúšky

Povinné predmety

Blok - Prekladateľstvo a tlmočníctvo-spoločný základ-Štátne skúšky									Min. 10 Kreditov
Skratka	Názov	Akt.	Kredit	Rozsah	Ukonč.	Roč.	Sem.	Podmieňujúce	Vyučujúci
KTR/bBPŠS/15	Bakalárska práca a jej obhajoba		10		OB				

Povinne voliteľné predmety

Za údajom o rozsahu výučby sa môže vyskytovať nasledujúci symbol:

d - Dní za semester

h - Hodín za týždeň

s - Hodín za semester

t - Týždňov za semester

Pokiaľ nie je uvedený žiadny z týchto symbolov, predpokladá sa rozsah "hodín za týždeň"

Pri predmetoch v študijných programoch sa môžu vyskytovať ďalšie znaky

! - v danom akademickom roku sa predmet nerealizuje

+ - predmet sa nerealizuje, možno od nasledujúceho akademického roku

-- predmet sa realizuje poslednýkrát

* - predmet má viac podmieňujúcich predmetov